



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

**AVVISO DI AVVIO  
DI PROCEDURA NEGOZIATA**

*in adempimento dell'art. 1, comma 2, lettera b) del D.L. 16 luglio 2020, n. 76, recante "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale", convertito con modificazioni dalla L. 11 settembre 2020, n. 120.*

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE EINLEITUNG  
EINES VERHANDLUNGSVERFAHRENS**

*gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) des Gesetzesdekrets Nr. 76 vom 16. Juli 2020 betreffend "Dringende Maßnahmen zur Vereinfachung und digitalen Innovation", umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 120 vom 11. September 2020.*

**Oggetto della gara**

**Procedura Negoziata:**

Conclusioni di un accordo quadro con più operatori economici per il servizio di sgombero neve con mezzi meccanici nel Comune di Bolzano – Stagione 2022/2023

**Betreff der Vergabe**

**Verhandlungsverfahren:**

Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit mehreren wirtschaftlichen Anbietern für den Schneeräumungsdienst mit mechanischen Fahrzeugen in der Gemeinde Bozen – Wintersaison 2022/2023

**Determinazione a contrarre**

**n./Nr. 3400 del/vom 16.09.2022**

**Vertragsabschlussverfügung**

**Codice Identificativo Gara CIG**

**9381936A80**

**Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)**

**Codice Unico Intervento (CUI)**

**S00389240219202200073**

**Einheitlicher Eingriffscode (CUI)**

<b>STAZIONE APPALTANTE</b>	<b>AUFTRAGGEBER</b>
----------------------------	---------------------

**Comune di Bolzano**

**Gemeinde Bozen**

Ripartizione 6. - Lavori Pubblici

Abteilung 6. - Öffentliche Arbeiten

Ufficio 6.4 Infrastrutture ed Arredo Urbano

Amt 6.4 für Infrastrukturen und  
Freiraumgestaltung

**Responsabile unico del procedimento:**

**Einziger Verfahrensverantwortlicher:**

Dott. Ing. Stefano Stringari

Dr. Ing. Stefano Stringari

<b>IMPORTO DELLA PRESTAZIONE</b>	<b>BETRAG DER LEISTUNG</b>
----------------------------------	----------------------------

Entità complessiva della prestazione in  
appalto, (compresi costi per la sicurezza):

Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Leistung  
(einschließlich Kosten für Sicherheit):

**Euro 214.000,00**

<b>DATA DI INVIO LETTERA DI INVITO</b>	<b>DATUM DES VERSANDS DES EINLADUNGS- SCHREIBENS</b>
--	--

**20.09.2022**

<b>NUMERO INVITATI</b>	<b>OPERATORI ECONOMICI</b>	<b>ANZAHL DER EINGELADENEN WIRTSCHAFTS- TEILNEHMER</b>
----------------------------	--------------------------------	--

**20**

<b>SCADENZA TERMINE PRESENTAZIONE OFFERTE</b>	<b>SCHLUSSTERMIN FÜR DEN EINGANG DER ANGEBOTE</b>
---	---

**05.10.2022 ore 12:00**

<b>APERTURA OFFERTE IN SEDUTA RISERVATA - DATA</b>	<b>ÖFFNUNG DER ANGEBOTE IN NICHT ÖFFENTLICHER SITZUNG - DATUM</b>
--	---

**05.10.2022 ore 15:30**

<b>PROCEDURA DI SCELTA DEL CONTRAENTE</b>	<b>AUSWAHLVERFAHREN</b>
---	-------------------------

Procedura negoziata senza previa pubblicazione ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 per la conclusione di un accordo quadro con più operatori economici ai sensi dell'art. 54, c. 4 lett. a) del Codice.

Verhandlungsverfahren gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 zum Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit mehreren wirtschaftlichen Anbietern gemäß art. 54, Abs. 4, Buchstabe a) des Kodex.

<b>CRITERI DI SELEZIONE DELL'OFFERTA</b>	<b>KRITERIUM ZUR AUSWAHL DES ANGEBOTS</b>
--	---

Nella procedura negoziata, la migliore offerta verrà selezionata ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. con il criterio:

Beim Verhandlungsverfahren wird das beste Angebot nach Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., mit dem folgenden Kriterium ermittelt.

dell'Offerta economicamente più vantaggiosa - **PREZZO**

das wirtschaftlich günstigste Angebot - **PREIS**

<b>PUBBLICAZIONE</b>	<b>VERÖFFENTLICHUNG</b>
----------------------	-------------------------

La determinazione a contrarre di cui in oggetto e il presente avviso sono pubblicati sul sito istituzionale del **Comune di Bolzano** nella sezione "Amministrazione trasparente" sottosezione "Bandi di gara e contratti".

Die Vertragsabschlussverfügung und diese Bekanntmachung sind auf der institutionellen Webseite der **Gemeinde Bozen** im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ im Bereich „Ausschreibungen und Verträge“ veröffentlicht.

<b>DATA DEL PRESENTE AVVISO</b>	<b>DATUM DIESER BEKANNTMACHUNG</b>
---------------------------------	------------------------------------

**21.09.2022**



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

**6.0 - Ripartizione Lavori Pubblici**  
**Abteilung für öffentliche Arbeiten**

6.5 - Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich  
der öffentlichen Arbeiten

La Direttrice dell'Ufficio Amministrazione Lavori Pubblici  
- dott.ssa Valentina Tomazzoni -

*(f.to digitalmente - digital unterzeichnet)*